

## Conditions générales de vente

Nos factures sont payables au comptant à Eghezée, sans escompte.

Une contestation de facture d'INEO ne sera recevable que si elle a été formulée par lettre recommandée au plus tard huit jours après la date d'envoi de la facture.

A défaut de paiement à l'échéance, chaque facture portera de plein droit, et sans mise en demeure préalable, un intérêt de retard au taux annuel de 12%.

En outre, et dans la huitaine d'une mise en demeure restée infructueuse, elle sera majorée de 10%, avec un minimum de 125.00 EUR, à titre de clause pénale forfaitaire et irréductible. Le cocontractant pourra réclamer un dédommagement égal en cas de non respect des obligations contractuelles.

Les logiciels édités par INEO, fournis au client, font l'objet d'une licence d'utilisation et non d'une vente. Dès lors, INEO n'accorde au client qu'un droit personnel, incessible et non exclusif, d'utiliser, uniquement en code objet, une copie du logiciel qu'il utilise. Nous ne concédons au client que des licences d'utilisation non exclusives d'un programme, sur un seul site et une seule machine à la fois. Le client ne peut, sous quelque forme que ce soit, disposer de ces licences, les mettre en gage, les aliéner, les communiquer ou les prêter, à titre onéreux ou gratuit. Le client accepte de ne pas traduire, décompiler, désassembler, ou réaliser des œuvres dérivées du logiciel, à moins que cela ne soit permis par la loi. Le client s'engage à ne pas modifier le logiciel de quelque manière ou dans quelque forme que ce soit, ou utiliser des versions modifiées du logiciel.

En ce qui concerne le matériel ou les logiciels provenant de tiers, INEO conserve la propriété des marchandises livrées et/ou des droits de licence jusqu'au paiement intégral des factures.

Si le client est un revendeur, il s'engage à ne pas distribuer nos produits ou services à des conditions inférieures à celles de notre tarif de prix officiel. Nos produits ou services ne pourront être distribués sous aucune dénomination, marque ou logo autres que ceux indiqués et autorisés par INEO.

Seules les présentes conditions générales de vente sont applicables avec exclusion explicite des conditions propres du client, même si ces dernières sont mentionnées sur le bon de commande ou transmises à INEO d'une autre façon. Toute dérogation aux présentes conditions générales est soumise à l'accord expresse et écrit d'INEO et ce par une personne autorisée.

Les tribunaux de l'arrondissement de Namur sont seuls compétents pour régler tout litige éventuel entre INEO et ses clients. Le droit belge est seul applicable.

## Algemene verkoopvoorwaarden

Onze facturen zijn contant betaalbaar, te Eghezée, zonder diskonto.

De eventuele betwisting van een factuur is enkel aanvaardbaar wanneer ze aan INEO binnen de 8 dagen na de verzendingsdatum van de factuur per aangetekend zending meegedeeld wordt.

Bij niet op de vervaldatum betaling van een factuur zal van rechtswege en zonder voorafgaandelijke aanmaning een verwijlinterest van 12% per jaar aangerekend worden op het uitstaande bedrag.

Daarboven zal dit bedrag, bij gebreke van een betaling binnen de 8 dagen na een aanmaning, vermeerderd worden met 10%, met een minimale forfaitaire som van 125.00 EUR als strafbeding. De medecontractant kan een schadevergoeding eisen in het geval de contractuele verplichtingen niet worden nageleefd.

De softwareprogramma's die INEO uitgeeft en aan de klant levert, zijn het voorwerp van een gebruikslicentie en niet van een verkooplicentie. INEO verleent de klant dan ook een individueel, onoverdraagbaar en niet-exclusief recht om, uitsluitend in objectcode, een kopie van het door hem gebruikte softwareprogramma te gebruiken. Wij verlenen aan de klant uitsluitend niet-exclusieve gebruikslicenties van een programma, op één enkele site en op slechts één machine tegelijk. De klant mag deze licenties, onder welke vorm dan ook, niet in onderpand geven, overdragen, meedelen of lenen, tegen betaling of gratis. De klant aanvaardt de afgeleide werken van het softwareprogramma niet te vertalen, te decompileren, te disassembleren of te realiseren, tenzij dit door de wet is toegelaten. De klant verbindt zich ertoe het softwareprogramma op geen enkele manier of onder welke vorm dan ook te wijzigen of geen gewijzigde versies van het softwareprogramma te gebruiken.

Wat materieel of third-party software betreft blijft INEO de eigenaar van de geleverde goederen en/of de licentie rechten tot na volledige betaling van de factuur.

Indien de koper een wederverkoper is, verbindt hij er zich toe, onze producten of diensten niet te verdelen tegen voorwaarden lager dan deze van ons officieel prijstarief. Onze producten of diensten mogen slechts onder een door INEO aangeduide of goedgekeurde benaming, merk of logo worden wederverkocht.

Enkel en alleen de hier vermelde algemene verkoopvoorwaarden zijn van toepassing, met uitdrukkelijke uitsluiting van de eigen algemene voorwaarden van de klant, ook indien deze zijn vermeld op diens bestelbon of anderszins aan INEO overgemaakt zouden zijn. Afwijkingen van deze algemene voorwaarden zijn enkel mogelijk met uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van INEO, door een hiertoe bevoegd persoon.

Enkel de rechtbanken van de arrondissement van Namen zijn bevoegd om eventuele geschillen tussen INEO en zijn cliënten te behandelen. Enkel het Belgische recht is van toepassing op dergelijk geschillen.